

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 125

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Part comprise)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt. — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere (Titres disparus). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Handelsvertrag zwischen der Schweiz und Spanien. — Traité de commerce entre la Suisse et l'Espagne. — Zuckerrückzahl. — Drawbacks sur le sucre. — Envois de peaux aux Etats-Unis (Sendungen von Häuten nach den Vereinigten Staaten). — Banque de France.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Canton de Neuchâtel.** (K.-E. 878)

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

Failli: **Lewic, Maurice**, négociant en horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, 60, Rue Léopold Robert.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 mai 1893.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 7 juin 1893, à 9 heures du matin à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 27 juin 1893.

**Canton de Genève.** (K.-E. 879)

Office des faillites du canton de Genève.

Successions répudiées:

1<sup>o</sup> **Chenevière, Daniel**, quand vivait horloger, à Genève.

2<sup>o</sup> **Chenevière-Weiss, Rose**, quand vivait épouse de Daniel, à Genève.

Date de l'ouverture des liquidations: 8 mai 1893.

Liquidations sommaires: (Art. 231 de la loi sur la poursuite.)

Délai pour les productions: 16 juin 1893.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 und 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kanton Bern.** (Ko. 880)

Konkursamt Laufen.

Gemeinschuldner: Nachlass des **Hausmann, Benedikt**, in Duggingen wohnhaft gewesen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 29. März 1893, pag. 317).

Anfechtungsfrist: Bis 6. Juni 1893.

**Kanton Luzern.** (Ko. 881)

Konkursamt Weggis.

Gemeinschuldner: Nachlass des **Zimmermann, Josef**, gew. Rigibahwärter, in Vitznau (S. H. A. B. Nr. 119 vom 17. Mai 1893, pag. 479).

Anfechtungsfrist: Bis 6. Juni 1893.

**Kanton Aargau.** (Ko. 882)

Konkursamt Baden.

Gemeinschuldner: **Dussourd, Henry**, Weinhandlung, in Baden (S. H. A. B. Nr. 102 vom 22. April 1893, pag. 409).

Anfechtungsfrist: Bis 6. Juni 1893.

**Canton de Genève.** (Ko. 883)

Office des faillites du canton de Genève.

Succession répudiée de **Martin, Henri**, quand vivait ferblantier à Cologny (canton de Genève) (F. o. s. du c. du 29 mars 1893, no 79, page 317).

Délai pour intenter l'action en opposition: 6 juin 1893.

Failli: **Epstein, Paul**, fabricant de cigarettes, à Plainpalais-Genève 53, Route de Carouge (F. o. s. du c. du 3 décembre 1892, no 253, page 1021).

Délai pour intenter l'action en opposition: 6 juin 1893. (Ko. 884)

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**  
(B.-G. Art. 251.) (L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kanton Bern.** (A. Ko. 885)

Konkursamt Bern-Stadt.

Gemeinschuldner: **Bill & Co., Lebensmittelgesellschaft Matte**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1893, pag. 125; und Nr. 91 vom 12. April 1893, pag. 365).

Anfechtungsfrist: Bis 6. Juni 1893.

**Canton de Genève.** (A. Ko. 886)

Office des faillites du canton de Genève.

Failli: **Bauly, Julien**, charpentier, à Versoix (canton de Genève) (F. o. s. du c. du 11 février 1893, no 34, page 137; et du 5 avril 1893, no 85, page 341).

Délai pour intenter l'action en opposition: 6 juin 1893.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kanton Aargau.** (Sch. 887)

Konkursamt Aarau.

Gemeinschuldner: Nachlass des **Frey-Ryhiner, Robert-Arnold**, gew. Fabrikant in Aarau und Inhaber der Firma «Seidenzwirneri Küttigen» (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1892, pag. 635; Nr. 170 vom 30. Juli 1892, pag. 684; Nr. 178 vom 13. August 1892, pag. 745; Nr. 201 vom 17. September 1892, pag. 808; und Nr. 220 vom 12. Oktober 1892, pag. 884).

Datum des Schlusses: 20. Mai 1893.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 267.) (L. P. art. 267.)

**Canton de Berne.** (St. 888)

Office des faillites de Porrentruy.

Failli: **Leschenne, Eugène**, négociant, à Damvant (F. o. s. du c. du 4 mars 1893, no 52, page 209; et du 15 avril 1893, no 94, page 377).

Lieu, jour et heure de la vente: Lundi, 5 juin 1893, dès 2 heures après-midi, au domicile du failli, à Damvant.

Désignation des objets mis en vente: Commode, armoire, tables, chaises, tabourets, lits, un billard américain, jardinières.

Failli: **Leschenne, Eugène**, négociant, à Damvant (F. o. s. du c. du 4 mars 1893, no 52, page 209; et du 15 avril 1893, no 94, page 377).

Date du dépôt des conditions de la vente: 12 juin 1893.

Lieu, jour et heures des enchères et désignation des immeubles mis en vente:

A. **Mercredi, 28 juin 1893**, dès 2 heures après-midi, au buffet de la gare à Glovelier, deux maisons d'habitation au village de Scut, grange, écurie, jardins (sect. f. no 25 au Pâturage) d'une assise et contenance totale de 7 ares 35 centiares.

B. **Lundi, 3 juillet 1893**, dès 3 heures après-midi, en l'auberge de la Couronne à Ste-Ursanne, les prés de l'Envers au Territoire de Ste-Ursanne (sect. b. no 14, 15, 16 et 17), forêts et prés d'une contenance totale de 2 hectares 61 ares 93 centiares.

**Kanton Thurgau.** (St. 889)

Betreibungsamt Arbon, im Auftrage des Konkursamtes Arbon.

Gemeinschuldner: **Wiedenkeller, Wilhelm**, Négotiant in Arbon (S. H. A. B. Nr. 267 vom 21. Dezember 1892, pag. 1083; und Nr. 48 vom 1. März 1893, pag. 193).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 15. Juni 1893.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Die Waren und das Mobiliar Montag und Dienstag, den 26. und 27. Juni 1893, von morgens 8 Uhr an, im Wohnhaus des Gemeinschuldners; die Liegenschaft am Dienstag, den 27. Juni 1893, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Frieden» in Arbon.

Bezeichnung der zu versteigernden Gegenstände und der Liegenschaft: Resten von Spezereien, Mercerie-, Quincaillerie-Artikeln, Kinderspielwaren, Schreibmaterialien, ferner Mobilien; sodann Wohnhaus und Ladenlokal Nr. 35 in Arbon; geschätzt zu Fr. 16,500.

**Canton de Genève.** (St. 890)

Office des faillites du canton de Genève.

Failli: **Berthi, Th.**, négociant, à Vernier, canton de Genève (F. o. s. du c. du 23 novembre 1892, no 245, page 989; du 14 janvier 1893, no 11, page 44; et du 4 février 1893, no 28, page 112).

Lieu, jour et heure des enchères: Lundi, 29 mai 1893, à 11 heures du matin, dans les bureaux de l'office des faillites, à Genève, au palais de justice, 56, Place du Bourg-de-Four.

Désignation des objets mis en vente: 1<sup>o</sup> Une police d'assurance sur la vie entière au capital de fr. 8000, souscrite à la compagnie la Genevoise par M. et M<sup>me</sup> Berthi et dont la valeur actuelle prix de rachat est de fr. 1004.25 environ. 2<sup>o</sup> Créances illiquidées.

**Failli:** **Schaad, Leopold**, fûrniste, à Genève, 8, Rue Rousseau (F. o. s. du c. du 6 mai 1893, n° 112, page 451).

**Lieu, jour et heure des enchères et désignation des objets mis en vente:** Les marchandises, outillage et agencement du failli, savoir:

1° **Mardi, le 30 mai 1893**, à 9 heures du matin, 8, Rue Rousseau: Fourneaux catalé et fonte, garnis ou non, calorifères, grilles, outillage, pupitre, armoire, bascule, un barrot, un soufflet de forge, portes en fonte, un lot de modèles fonte et bois, etc. etc.

2° **Le même jour**, à 2 heures après-midi, à la Coulouvrenière, un lot de 1300 carrons, pelles, pioches, briques réfractaires, échelle, seau, chaudière, etc.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. Art. 308.)

(L. P. art. 308.)

##### Canton de Berne.

(N. B. 891)

Président du tribunal de Courtelary.

**Débiteur:** **Picard, Simon**, fabricant d'horlogerie et négociant, à St-Imier (F. o. s. du c. du 12 novembre 1892, n° 239, page 963; du 1<sup>er</sup> mars 1893, n° 48, page 193; du 22 mars 1893, n° 72, page 289; et du 6 mai 1893, n° 112, page 452).

Date de l'homologation: 13 mai 1893.

### Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

#### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

##### Canton de Genève.

(V. 892)

Office des faillites du canton de Genève.

**Failli:** **Hoerberlein, J.**, boulanger, Chemin Jean-Charles, aux Eaux-Vives, Genève (F. o. s. du c. du 10 mai 1893, n° 115, page 463).

Le matériel et agencement d'une boulangerie sise aux Eaux-Vives, Chemin Jean-Charles, sont à remettre.

S'adresser aux bureaux de l'office des faillites à Genève, au palais de justice, 56, Place du Bourg-de-Four.

##### Vente en liquidation après faillite.

(V. 893)

Le jeudi, 25 mai 1893 et jours suivants, dès 8 heures du matin, 110, Rue du Rhône, aura lieu la vente en liquidation d'un stock de marchandises saisies en gare, soit: Thé de Chine, porcelaines diverses, quincailleries, bibelots etc. etc.

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Urteil des Bezirksgerichts St. Gallen vom 24. Mai d. J. werden die unbekannt Inhaber der Sparkassascheine der St. Gallischen Kantonalbank: Nr. 32773 de Fr. 29. — d. d. 7. Januar 1880, auf Heinrich Litscher, von Nicolaus, Winkel, Sevelen;

Nr. 66342 de Fr. 140. — d. d. 7. Januar 1889 auf Rosa und Samuel Engler, von Heinrich, Sevelen;

aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren, beim Präsidenten genannten Gerichts vorzuweisen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt werden.

St. Gallen, 24. Mai 1893.

(W. 60<sup>a</sup>)

#### Die Bezirksgerichtskanzlei.

Ensuite d'ordonnance rendue ce jour par le président du Tribunal du district du Lac, à Morat, sommation est faite aux détenteurs inconnus des titres ci-après désignés, de les produire au greffe du Tribunal du district du Lac, à Morat, dans les cinq mois dès l'insertion des présentes, faute de quoi l'annulation en sera prononcée, ces titres étant égarés:

1° Récépissé de dépôt d'espèces n° 2437, délivré par la Banque cantonale fribourgeoise, à Fribourg, au bénéfice de la Cure, à Môtiers (Vuilly);

2° Récépissé de dépôt d'espèces délivré par la Banque cantonale fribourgeoise, à Fribourg, en faveur de Gutknecht, Samuel, dit Zollner, huissier, à Chiètres, du capital de fr. 10,000. —;

3° Police d'assurance sur la vie, n° 21799, contractée entre la société d'assurance « l'Union », à Londres, agence à Berne, et M. le Dr Hans Wattlelet, avocat, à Morat, le 18 avril 1882, capital 800 Livres sterling soit fr. 20,000. —.

Morat, le 23 mai 1893.

(W. 59<sup>a</sup>)Le greffier: **Max Vacheron.**

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### NORWICH UNION

Gegenseitige engl. Lebensversicherungsgesellschaft in Norwich.

Das Rechtsdomizil für nachgenannte Kantone wird verzeigt:

Für den Kanton Basel: Bei Herrn **Jakob Kocherhans**, Kohlenberggasse 6, Basel;» » » Bern: Bei den Herren **Gebrüder Jacot**, Amthausgasse 3, Bern;» » » Glarus: Bei Herrn **E. Gallati**, Gerichtsschreiber, Glarus;» » » Zürich: Bei Herrn **Leo Dreifus**, Bahnhofstrasse 81, Zürich.

(D. 40)

Die Direktion für die Schweiz:

**Gebrüder Jacot**, Amthausgasse 3.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

##### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1893. 23. Mai.** Unter der Firma **Wasserversorgung Wyla** hat sich mit Sitz und aus Einwohnern daselbst am 16. April 1893 eine Genossenschaft gebildet, welche die Beschaffung von Trink-, Brauch- und Löschwasser zum Zwecke hat. Das Erstellungs- bzw. Betriebskapital wird durch die Zeichnung und Einbezahlung von 80 Anteilscheinen à Fr. 250. —; eine Einlage von Fr. 5000. — der Zivilgemeinde Wyla und ein Anleihen im Betrage von Fr. 8000. —; zusammen Fr. 33,000. — beschafft. Der Austritt erfolgt nach schriftlicher dreimonatlicher Anzeige durch Abtretung der Anteilscheine und Hinschied des Genossenschafters, in welchem letzteren Falle die Anteilscheine an die Genossenschaft abgetreten werden können. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, für welche indessen weder ein direkter Gewinn beabsichtigt ist, noch im übrigen irgendwelche pekuniäre Leistungen vorgesehen sind, persönlich und solidarisch. Jeder allfällige Reingewinn fällt in einen Reservefonds, der zur Amortisation des Anleihens und Bestreitung ausserordentlicher Ausgaben dient. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Schreiber, Quästor und einem Beisitzer, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Schreiber zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist **Adolf Furrer**; Vizepräsident **Jakob Isler**; Schreiber **Wilhelm Manz**; Quästor **Rudolf Manz**; und Beisitzer **Rudolf Ott**. Furrer ist von Turbenthal, die übrigen von und alle in Wyla.

**23. Mai.** **Heinrich Franz Quidort** und **Julius Ernst Quidort**, beide von Chevroux (Kt. Waadt), in Winterthur, haben unter der Firma **Gebrüder Quidort** in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1893 ihren Anfang nahm. Droguerie zum Schönenberg, Marktgasse 374.

**23. Mai.** **Landw. Konsumgenossenschaft Fällanden-Schwerzenbach** in Fällanden (S. H. A. B. vom 12. April 1893, pag. 361). An Stelle des zurückgetretenen **Jakob Bachmann** ist als Mitglied (Beisitzer) des Vorstandes **Johann Jakob Pfister** von und in Fällanden gewählt worden.

**23. Mai.** Inhaber der Firma **J. Haas, Artist. Institut „Lombardo“** in Zürich I ist **Johannes Haas** von Prag (Oesterreich), in Zürich I. Kunsthandlung, Bahnhofstrasse 92.

**24. Mai.** Die Firma **A. von Hagen & Co.** in Oberstrass (S. H. A. B. vom 10. April 1893, pag. 353) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch die Gesellschafterin **Alwine von Hagen** in Oberstrass durchgeführt. (Bisheriger Mitgesellschafter **Joseph Laurencic**).

**24. Mai.** In der Firma **Emil Scheller & Cie** in Zürich I (S. H. A. B. vom 30. Oktober 1891, pag. 859) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Der Kommanditär **Emil Handschin** ist am 15. Mai 1893 ausgetreten und als solcher eingetretener **Hans Dössekker** von Seon (Aargau), in Zürich I, mit dem Betrage von dreissigtausend Franken und er verbleibt gleichzeitig als Prokurist. Das Geschäftslokal befindet sich heute Löwenstrasse 39.

**24. Mai.** **Schweiz. Speziere-Bund** in Freienstein (S. H. A. B. vom 31. Juli 1891, pag. 669). Der Verwaltungsrat dieser Genossenschaft hat durch Beschluss vom 14. Dezember 1891 als Sitz derselben **Bülach**, den gegenwärtigen Wohnort des Präsidenten, bestimmt. Die Generalversammlung vom 15. September 1892 bestellte den Verwaltungsrat wie folgt: **Jakob Hofer** von Brittnau, in Bülach, Präsident (bisher); **Jakob Stadel-Hepting** von und in Andelfingen, Vizepräsident (bisher Vizeaktuar); **Otto Erb** von Degersheim, in Zürich V, Aktuar (bisher); **Martin Irniger** von und in Turgi (Aargau), Vizeaktuar; und **Johann Marbot** von Rohrbach, in Kirchberg (Bern), Beisitzer (neu). Die Unterschriften des früheren Vizepräsidenten **Karl Heinrich Huber** und **Jean Zogg** als Beisitzer sind erloschen.

##### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

**1893. 23. Mai.** Die Firma **S. Beetschen**, in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 293) wird infolge Todes des Inhabers amtlich gestrichen.

**24. Mai.** Die Firma **Johannes Wegmüller, Müller** in Deisswyl b. Stettlen (S. H. A. B. 1889, pag. 391) ist infolge Wegzuges erloschen.

Bureau Biel.

**24. Mai.** **Albert Blum** von Belfort und **Jakob Ostersetzer** von Brody (Oesterreich), beide wohnhaft in Biel, haben unter der Firma **Blum & Ostersetzer** in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits mit dem 1. März 1893 ihren Anfang genommen hat. Geschäftslokal: Neugasse 38, Biel. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation und Handel mit Uhren.

Bureau Laufen.

**24. Mai.** Die Firma **J. Gasser** in Zwingen (S. H. A. B. II, Nr. 54, vom 14. April 1883, pag. 415) ist, weil deren Inhaber nicht mehr eintragungspflichtig, gelöscht.

##### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

**1893. 10. Mai.** Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- u. Leihkasse des I. Friedensgerichtskreises** mit Sitz in Plaffeyen (S. H. A. B. II, Nr. 109, vom 30. Juli 1883, pag. 870; und Nr. 33 vom 10. März 1888, pag. 256) hat die Fortsetzung der Gesellschaft auf weitere fünf Jahre vom 1. Januar 1893 an beschlossen.

##### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Olten.

**1893. 24. Mai.** Inhaber der Firma **Adolf Hagmann** in Schönenwerd, mit Zweigniederlassung in Aarau, ist **Adolf Hagmann** von und in Schönenwerd. Natur des seit Jahren bestehenden Geschäftes: Schuhwarenhandlung.

##### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

**1893. 23. Mai.** Inhaber der Firma **Emanuel Woog** in Basel ist **Emanuel Woog-Weiler** von Belfort (Frankreich), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Mercerie und Bonneterie. Geschäftslokal: Leonhardsstrasse 28.

**23. Mai.** **Carl Achard** von Friedrichsdorf (Preussen) und **Hans Stampfer** von Basel, beide in Basel wohnhaft, haben unter der Firma **Achard & Stampfer** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Kommissionshandel in Rohseide, Seidenabfällen und verwandten Artikeln. Geschäftslokal: Herbergsgasse 8.



23. Mai. (S. H. A. B. Nr. 266 vom 20. Dezember 1892, pag. 1080; und Nr. 403 vom 24. April 1893, pag. 413). Die Firma **Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft)** in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel, hat an Eduard Pfister von Dübendorf (Zürich), wohnhaft in Zürich, in der Weise Kollektivprokura erteilt, dass derselbe mit je einem der für die Hauptniederlassung in Zürich oder der für die Zweigniederlassungen Zeichnungsberechtigten zur rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift per procura befugt ist.

24. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweiz. Verlagsdruckerei** in Basel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 7. Februar 1891, pag. 106) hat in der Generalversammlung vom 16. Mai 1893 ihre Statuten revidiert und die folgenden der im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 7. Februar 1891 publizierten Tatsachen abgeändert: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann nach Gutfinden auch andere Organe zu den Publikationen benützen. Die übrigen Aenderungen der Statuten betreffen die im Schweiz. Handelsamtsblatte publizierten Tatsachen nicht.

24. Mai. Unter der Firma **Zimmerlin Forcart & Cie** gründet sich mit dem Sitz in Basel und einer Zweigniederlassung in Zell im Wiesenthal (Baden) eine Kommanditaktiengesellschaft, welche zum Zwecke hat die Fabrikation von Floreteide und den Handel mit derselben. Die Statuten sind am 16. Mai 1893 festgesetzt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Das Aktienkapital beträgt siebenhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 750.000), eingeteilt in 150 Aktien von je Fr. 5000. Die Aktien lauten auf den Namen und können durch Cession übertragen werden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre geschehen durch rekommandierte Briefe, sowie durch ein durch die Geranten zu bestimmendes Publikationsorgan, zur Zeit wird bestimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Gerold Zimmerlin-Boelger und Rudolf Forcart, beide von und in Basel. Die Unterschrift steht jedem derselben einzeln zu. Geschäftslokal: Rittergasse 20.

### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 23. Mai. Unter der Firma **Genossenschafts-Ferggerei Vilters, Wangs u. Umgebung** hat sich mit Sitz in Wangs eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt, den Geschäftsverkehr zwischen ihren Mitgliedern und den Arbeitgebern zu leiten, in dem Sinne, dass sie von Arbeitgebern Waren zur Verarbeitung übernimmt und sie unter ihre Genossenschaftsmitglieder zur Bearbeitung verteilt. Der fernere Zweck der Genossenschaft ist, alle zum Stücken notwendigen Materialien, wie Garn, Wachs, Nadeln, Oel etc. en gros einzukaufen und diese Gebrauchsgegenstände den Genossenschaftsmitgliedern zukommen zu lassen und eventuell auch an Nichtmitglieder zu verkaufen, und ferner die geschäftlichen Interessen ihrer Mitglieder gerichtlich und ausssergerichtlich zu vertreten. Die Statuten sind am 23. April 1893 festgesetzt und von sämtlichen Genossenschaftlern unterzeichnet worden. Jeder Maschinenbesitzer und Pächter hat das Recht, seinen Eintritt in die Genossenschaft anzumelden; die Bewilligung oder Verweigerung der Aufnahme liegt in der Kompetenz der Verwaltung, wobei aber dem Abgewiesenen das Rekursrecht an die Hauptversammlung freisteht. Aufgenommene Mitglieder haben die Statuten zu unterzeichnen und haften durch ihre Unterschrift nach aussen für sämtliche Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch mit ihrem Eigentum. Die Mitgliedschaft der Genossenschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, oder infolge Wegzuges oder Maschinenverkaufs, oder wegen Anschlusses aus der Genossenschaft, welcher letzterer von der Verwaltung gegen solche Mitglieder ausgesprochen werden kann, welche die Statuten der Genossenschaft nicht befolgen, oder durch ihre Handlungsweise die Interessen derselben gefährden, wobei aber dem hievon Betroffenen das Rekursrecht an die Hauptversammlung offen steht. Die Rekursfrist beträgt 14 Tage. Dem Ausgeschlossenen steht frei, anstatt den Entscheid der Hauptversammlung denjenigen eines Schiedsgerichtes anzubeglehen, wobei der Ausgeschlossene sowie auch der Verwaltungsrat der Genossenschaft je einen Schiedsrichter bezeichnen; beide Schiedsrichter zusammen wählen einen Obmann. Der freiwillig Austretende hat nur dann, und zwar nach proportionaler Berechnung Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, wenn die Genossenschaft innert Jahresfrist nach seinem Austritte in Liquidation geraten würde. Der proportionale Anspruch eines Mitgliedes am Jahresgewinn wird nach dem Verhältnis seines Umsatzes zum Gesamtverkehr der Genossenschaft berechnet. Mitglieder, welche infolge Wegzuges oder Maschinenverkaufes aus der Genossenschaft während eines Geschäftsjahres austreten, oder Erben eines während eines Geschäftsjahres verstorbenen Mitgliedes werden in Bezug auf das Genossenschaftsvermögen gleich behandelt wie freiwillig austretende Mitglieder. Von der Genossenschaft ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch am Gesellschaftsvermögen und sind für jeden Schaden mitverantwortlich und haftbar, welcher der Genossenschaft in ihrem Geschäftsverkehr seit vorher ergangenem Bilanzabschluss bis zum Tage des Austrittes entstanden ist. Das für den Geschäftsverkehr nötige Betriebskapital wird entweder durch ein Anleihen oder durch einen Kreditkonto bei dem für die Genossenschaft bestimmten Geldinstitut beschafft. Ferner sollen die Betriebsausgaben bestritten werden durch Abzug von 5% Provision vom Betrage des Arbeitslohnes, durch Zuschlag von 5% Nutzen auf den Bruttobetrag der Utensilien bei Abgabe an Mitglieder und durch einen Zuschlag von ebenfalls mindestens 5% Nutzen bei Abgabe von Utensilien an Nichtmitglieder, und endlich durch Provisionsberechnung von mindestens 6% bei gewöhnlichen Stüchwaren und mindestens 8% bei Spezialitäten, welche an Nichtmitglieder abgegeben werden. Der beim Abschluss des Geschäftsjahres sich ergebende Reingewinn wird folgendermassen verteilt: Zuerst werden demselben die Gratifikationen für den Verwaltungsrat und die Rechnungskommission entnommen. Sodann werden 50% an die Genossenschaftsmitglieder nach Massgabe ihres Jahresumsatzes ausbezahlt, und weitere 50% fallen in den Reservefonds, bis dieser die Höhe von Fr. 5000 erreicht hat. Als obligatorisches Publikationsorgan der Genossenschaft dient der «Sarganserländer». Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung, der Verwaltungsrat, die Rechnungskommission und die Angestellten. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf Mitgliedern; in denselben sind zu gleicher Zeit nicht wählbar Vater und Sohn, Brüder, wirkliche Schwäger, Schwiegervater und Tochtermann. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Geschäftsführer (welcher nicht Mitglied des Verwaltungsrates sein darf), und zwar je einzeln. Gegenwärtig ist Präsident Joseph Bonifat Bigger von und in Vilters; Vizepräsident Johann Georg Saxer von und in Vilters; Aktuar Jacob Grünenfelder; und Geschäftsführer Joseph Grünenfelder, beide von Vilters und wohnhaft in Wangs.

### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893. 23. Mai. Inhaber der Firma **Stephan Kaiser** in Chur, welche am 1. April 1893 entstanden ist, ist Stephan Kaiser von Valens (St. Gallen), wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Maismüllerei. Geschäftslokal: In der Mühl.

24. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Mark & Schuler** in Schiers (S. H. A. B. 1891, pag. 538) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiva und Passiva sind auf den Gesellschafter Joseph Maria Schuler übergegangen.

### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Baden.

1893. 24. Mai. Die Firma **Emma Küpfer-Schnebli** in Baden (S. H. A. B. 1891, pag. 41) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bezirk Brugg.

23. Mai. Die Firma **J. Leder** in Brugg (S. H. A. B. 1889, pag. 398) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1893. 23. Mai. Die Firma **Fr. Kühni** in Hugelshofen (S. H. A. B. vom 31. Juli 1886, pag. 512) hat ihr Domizil nach Zihlschlacht verlegt.

24. Mai. Die Firma **Rud. Glauser** in Sitterdorf (S. H. A. B. vom 12. Juni 1891, pag. 544) hat ihr Domizil nach Sitterthal bei Bischofszell verlegt.

### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1893. 24. maggio. La società anonima **Società Cooperativa di Consumo** in Bedigliora, ha, nella sua assemblea del 25 novembre 1888, variato i suoi statuti. La pubblicazione fatta nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 1º maggio 1886, n° 42, pag. 302, non ha subito modificazione alcuna da questa variazione.

Ufficio di Mendrisio.

23 maggio. Proprietario della ditta individuale **Carlo Chiesa** in Chiasso è Chiesa Carlo fu Carlo di Chiasso, suo domicilio. Genere di commercio: Osteria.

23 maggio. Proprietario della ditta individuale **Canova Giuseppe** in Chiasso è Canova Giuseppe di Pietro di Chiasso, suo domicilio. Genere di commercio: Vendita coloniali, liquori e fabbrica di zigari.

24 maggio. Proprietaria della ditta individuale **Pedroni Genoveffa** in Chiasso è Pedroni Genoveffa moglie di Antonio di Chiasso, suo domicilio. Genere di commercio: Trattoria.

### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1893. 23 mai. La maison **Th. Holm**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 novembre 1892, n° 246, page 995) fait inscrire qu'outre son commerce de semelles de souliers dites patins caoutchouc-fer, elle exerce un commerce de vins. Bureau: 5, Rue Pépinet.

23 mai. La raison **Jean Schneider-Gfeller**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 septembre 1889, n° 148, page 712), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Marguerite Schneider, veuve de ce dernier, de Utendorf (Berne), domiciliée à Lausanne, a repris sous la raison **Veuve Schneider-Gfeller**, à Lausanne, la suite de la maison de son défunt mari ainsi que l'actif et le passif. Genre d'industrie: Voiturerie. N° 14, Rue de la Caroline.

Bureau de Nyon.

22 mai. Jean-François Wanner de Nidau, domicilié à Nyon, et Julien-Auguste Steffen de Gessenay, domicilié à Crassier, ont constitué à Nyon, sous la raison **Wanner & Steffen**, une société en nom collectif qui déploiera ses effets à dater d'aujourd'hui. Genre de commerce: Vins. Bureau: Grand'Rue.

Bureau de Vevey.

23 mai. Le chef de la maison **Albert Held**, à Territet, est Albert, fils de feu Georges Held de Rothweil, domicilié à Territet. Genre de commerce: Menuiserie. Atelier: A Territet.

### Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1893. 23 mai. Emma Jeanneret étant décédée a cessé de faire partie de la société en commandite **A. Jeanneret & Co**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 octobre 1890, n° 146, page 729).

23 mai. Le chef de la maison **Louis Huguenin-Robert**, à Neuchâtel, est Louis-Ulysse Huguenin, allié Robert, du Locle, domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Epicerie. Bureaux: 8, Rue Saint-Maurice.

24 mai. Eugène-Louis Hammer et Victor-Antoine Brossin, tous deux originaires de Neuchâtel et y domiciliés, ont constitué en cette ville sous la raison sociale **Hammer et Brossin**, une société en nom collectif ayant commencé le 1er avril 1893. Genre de commerce: Atelier de reliure. Bureaux: 6, Rue du Concert.

### Kanton Genève — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 24 mai. La raison **F. Gantin**, café, à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1891, n° 222, page 900), actuellement à Anières, est radiée ensuite de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

24 mai. La raison **Jules Delapierre**, horticulteur, aux Charmilles (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 12 novembre 1883, n° 130, page 960), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 15 décembre 1893.

24 mai. La société en nom collectif **Janin & Julliard**, exploitation de l'appareil «Chemin de fer Alpin», à Genève (F. o. s. du c. du 18 janvier 1893, n° 14, page 57), est déclarée dissoute dès le 15 avril 1893. L'associé François-Joseph Julliard, à Genève, étant resté seul chargé de l'actif et passif, la société est radiée.

24 mai. La société en nom collectif **P. & A. Guye**, fabrique d'horlogerie, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 4 août 1888, n° 91, page 696, est radiée ensuite de la clôture de cette liquidation.

24 mai. Suivant extrait de procès-verbal, l'assemblée générale des actionnaires de la société anonyme dite **Société anonyme des maisons nos 32 & 34, Quai des Eaux-Vives**, siégeant aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 17 juin 1891, n° 136, page 555), réunie le 9 février 1893, a nommé administrateurs MM. Paul Umiglia et J.-C. Milfont, le premier domicilié à Genève et le second à Plainpalais. Ils remplacent MM. Georges Matthey, décédé, et J. Pianzola, dont les fonctions ont pris fin.

25 mai. La raison **Vandel**, épicerie, à Hermance (F. o. s. du c. du 3 janvier 1884, n° 1, page 4), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 10 février 1893.

25 mai. Le chef de la maison **Cl. Romand**, à Genève, commencée le 23 mai 1893, est Claude-Marie Romand de Charvonnex (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. Locaux: 8, Rue Kléberg. (Ancien commerce Félix Dupont).

Edig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

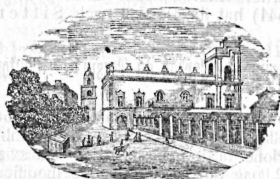
**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

20 mai 1893, 12 h. m.

No 6427.

Louis Bornand & Co, négociants,  
Genève (Suisse).



Cigarettes.

20 mai 1893, 12 h. m.

No 6428.

Louis Bornand & Co, négociants,  
Genève (Suisse).

**FLICKILIS**

Cigarettes.

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Handelsverträge.**

**Schweiz-Spanien.** Die Zeitungsmeldung, es sei die am 13. Juli 1892 zwischen der Schweiz und Spanien abgeschlossene Handelsübereinkunft am 25. dies von den Cortes ratifiziert worden, war eine verfrühte. Wie das Generalkonsulat in Madrid dem Bundesrat unterm 26. dies telegraphisch mitgeteilt hat, wird die Uebereinkunft, falls dies nicht noch gestern Abend geschehen ist, dem spanischen Parlament heute zur Ratifikation vorgelegt. Von der Bundesversammlung ist die Konvention, wie wir früher gemeldet haben, bereits in der letzten Dezerbersession genehmigt worden.

Wir werden in den nächsten Tagen eine Uebersicht derjenigen Ansätze des spanischen Minimaltarifs publizieren, welche mit dem Inkrafttreten des Vertrages eine Herabsetzung erfahren. Einstweilen verweisen wir auf das Supplement zum Schweizerischen Handelsamtsblatt, vom 11. August 1892, in welchem die Handelsübereinkunft mit den Konventionaltarifen reproduziert ist.

**Traités de commerce.**

**Suisse-Espagne.** La nouvelle donnée par les journaux suivant laquelle la convention de commerce conclue le 13 juillet 1892 entre la Suisse et l'Espagne aurait été ratifiée le 25 de ce mois par les Cortès, est prématurée. Ainsi que notre consulat général à Madrid en informe le conseil fédéral par télégramme du 26 courant, la convention sera soumise aujourd'hui à la ratification des Cortès, si toutefois cela n'a pas déjà eu lieu hier au soir. Nous avons dit précédemment que cet acte a été approuvé par l'assemblée fédérale dans sa session de décembre 1892.

Prochainement nous publierons un tableau des droits du tarif minimum espagnol sur lesquels des réductions ont été obtenues. En attendant nous renvoyons nos lecteurs au supplément à notre feuille du 11 août 1892, dans lequel nous avons publié la convention ainsi que les tarifs conventionnels.

**Zollwesen. — Douanes.**

**Zuckerrückzoll.** Der Bundesrat hat am 26. d. M. beschlossen, den eidgenössischen Räten folgenden Entwurf eines Bundesbeschlusses betreffend die fernere Gewährung eines Zuckerrückzoll beim Export von kondensierter Milch zu unterbreiten:

Art. 1. Für die in schweizerischen Fabriken mit Zuckerzusatz kondensierte und in ein fremdes Zollgebiet ausgeführte Milch wird bis auf weiteres per 100 kg netto Zucker eine Rückzollvergütung von Fr. 5 geleistet.

Anspruch auf diese Vergütung haben jedoch nur solche inländische Fabriken, welche ausschliesslich Milch schweizerischer Produktion verwenden, und insoweit, als sich solche über direkte Einfuhr des entsprechenden Quantums Zucker durch Vorlage bezüglicher, seit 1. Juli 1893 ausgefertigter Verzollungsbelege ausweisen können. Sie beschränkt sich überdies auf solche Zuckerarten, die unter Nr. 282 bis 284 des Zolltarifgesetzes vom 10. April 1891 aufgeführt sind.

Art. 2. Alle Handlungen, welche die Erlangung unrechtmässiger Zollrückvergütung bezwecken, werden als Zollübertretungen nach Art. 51 des Zollgesetzes bestraft.

Im Wiederholungsfall wird dem Schuldigen die Berechtigung zum fernern Bezug des Rückzoll entzogen.

Art. 3. Referendumsvorbehalt.

**Drawbacks sur le sucre.** En date du 26 de ce mois, le conseil fédéral a adopté le projet d'arrêté suivant, à soumettre aux chambres fédérales, concernant l'octroi de nouveaux drawbacks sur le sucre contenu dans les envois d'exportation de lait condensé:

Art. 1er. Le lait condensé obtenu dans les fabriques suisses avec addition de sucre et exporté à l'étranger jouira, jusqu'à nouvelle décision, d'un remboursement de droit de fr. 5 par 100 kg de sucre poids net.

N'ont droit à ce remboursement que les fabriques qui emploient exclusivement du lait de production suisse, et pour autant seulement qu'elles sont en mesure de prouver, par la production d'acquits d'entrée ne remontant pas au delà du 1er juillet 1893, l'importation directe de la quantité correspondante de sucre. Le remboursement est d'ailleurs limité aux espèces de sucre dénommées dans les numéros 282 à 284 de la loi sur le tarif des douanes du 10 avril 1891.

Art. 2. Tout acte tendant à obtenir un remboursement illégitime, de droits est punissable, comme contravention à la loi sur les péages, d'après l'art. 51 de cette loi. En cas de récidive, le coupable perdra pour l'avenir tout droit au drawback.

Art. 3. Clause de référendum.

**Verschiedenes. — Divers.**

**Envoi de peaux aux Etats-Unis.** Ainsi que notre consulat au Havre nous le fait savoir, la Compagnie générale transatlantique a averti ses chargeurs habituels qu'en raison des exigences du service sanitaire des Etats-Unis, il ne sera plus à l'avenir embarqué de peaux et cuirs bruts ou préparés, en balles ou en caisses sans la production d'un certificat en duplicata, visé par le consul des Etats-Unis du lieu de provenance, attestant qu'ils ont été désinfectés et qu'ils peuvent être admis sans danger sur le territoire américain.

Les certificats devront être remis au moment du visa des notes de chargement.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

		Banque de France.			
		18 mai.	25 mai.	18 mai.	25 mai.
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métal-					
lique . . . . .	2,995,582,082	2,994,950,997			
Porte-uille . .	585,961,229	505,186,153			
				Circulation de	
				billets . . . . .	3,446,996,530 3,414,847,135
				Comptes-cou-	
				rants . . . . .	512,214,721 583,019,744

Insertionspreis:  
je halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Aktiengesellschaft  
der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern.**

Die Aktionäre der Emission vom 22. April 1891 werden hiermit aufgefordert, auf ihre Interimsaktien Nr. 2001—3000 die dritte Rate-Einzahlung von Fr. 200 nebst Fr. 25 Agiotreffnis, zusammen Fr. 225 per Aktie, den 30. Juni 1893 an unsere Gesellschaftskasse (Kasernenplatz Nr. 1 in Luzern) unter Vorweisung der Interimstitel zu leisten.

Verspätete Einzahlungen werden nach §§ 5—7 der Statuten behandelt. Gleichzeitig stellen wir es diesen Aktionären frei, auf den 30. Juni 1893 den ganzen Rest des noch ausstehenden Aktienkapitals nebst Agio, einschliesslich obgenannter Rate, zusammen Fr. 675, an unsere Kasse einzuzahlen. In diesem Falle würden wir die Interimsaktien gegen definitive Aktientitel austauschen.

Diejenigen Aktionäre, welche von diesem Anerbieten Gebrauch machen wollen, respektive ihre Aktien auf genannten Termin vollständig einzuzahlen wünschen, sind gebeten, uns hievon bis den 20. Juni Anmeldung zu machen.

Luzern, den 25. Mai 1893.

Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

(821<sup>1</sup>)

Ludwig von Moos.

**Aktiengesellschaft  
der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern.**

Laut Beschluss der Generalversammlung wird vom 2. Juni l. J. an bei unserer Gesellschaftskasse in Luzern der 1892er Dividendencoupon Nr. 6 der voll einbezahlten Aktien mit Fr. 60 und der Interimscoupon Nr. 2 der neuen Aktien pro rata mit Fr. 18 eingelöst.

Luzern, 26. Mai 1893.

(822)

Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern.

**Compagnie du chemin de fer funiculaire  
de la gare à la ville de Cossonay.**

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le samedi, 3 juin 1893, à 1 1/2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Cerf à Cossonay.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'ensemble des travaux de construction de la ligne.
- 2° Autorisation de construire un buffet.
- 3° Propositions individuelles.

Cossonay, le 16 mai 1893.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

Le secrétaire:

(809<sup>1</sup>)

(signé) J. Joyet.

(signé) Ch<sup>e</sup> Badan.

**Die Basler Gesellschaft für Cellulose-Fabrikation**

hat sich gemäss Eintrag im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt vom 16. Mai 1893 aufgelöst. Zufolge Vorschrift von Art. 665 des schweizerischen Obligationenrechts werden die Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Freistrasse 56, Basel, anzumelden.

Basel, den 24. Mai 1893.

(O 4051 B)

(823<sup>1</sup>)

Der Verwaltungsrat.

**Assurances et réassurances.**  
**Alfred Bourquin, Neuchâtel.**  
Se charge du placement de risques divers en incendie et chômage, vie, transports, accidents et détail.  
Relations avec des compagnies de 1<sup>er</sup> ordre. (114<sup>1</sup>)

**Neu.**  
**Zeitstempel mit Uhr!**  
Prospekte gratis.  
Anerkannt beste Kautschuk- und Metall-Stempel, Numerteure, Perforateure, Plombenzangen etc. etc. (129)  
**C. Ed. Döllitsch, Zürich.**